

14 February 2023
Arabic
Original: English

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
دورة عام 2023
نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023
البند 14 من جدول الأعمال المؤقت*
إدارة بيانات الأسماء الجغرافية

التطورات المتعلقة بالبيانات المفتوحة المترابطة داخل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

موجز**

نظم الفريق العامل المعني بإدارة بيانات الأسماء الجغرافية بالاشتراك مع الفريق العامل المعني بالدعاية والتمويل حلقة دراسية شبكية بشأن موضوع "التطورات المتعلقة بالبيانات المفتوحة المترابطة: - ما فائدة ذلك بالنسبة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وخبرائه؟" في 30 أيلول/سبتمبر 2022. وكانت هذه هي الحلقة الثانية في سلسلة الحلقات الدراسية الشبكية لفريق الخبراء التي تركز على المواضيع ذات الصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية للفترة 2021-2029، وقدمت لمحة عامة عن تحديات ومزايا البيانات المفتوحة المترابطة وبعض أمثلة التنفيذ.

ويرى فريق الخبراء أن البيانات المفتوحة المترابطة هي مرحلة أخرى في تطور منهجيات إدارة البيانات تحتاج إلى النظر فيها من أجل تيسير الاستخدام الواسع النطاق للأسماء الجغرافية الموحدة. وحضر الحلقة الدراسية الشبكية جمهور عالمي يضم أكثر من 100 شخص، معظمهم من السلطات الوطنية المعنية بالأسماء والوكالات الوطنية لرسم الخرائط والجامعات.

* GEGN.2/2023/1.

** أعد التقرير الكامل كل من سوزان بيرتلز (أستراليا) وبيير - جيورجيو زاكيو (ألمانيا) نيابة عن الفريق العامل المعني بإدارة بيانات الأسماء الجغرافية. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2023/75/CRP.75، باللغة التي قُدم بها فقط، على الرابط الشبكي التالي: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/



وبالإضافة إلى تقديم مقدمة عن البيانات المفتوحة المترابطة من منظور تاريخي، قدمت في الحلقة لمحة عامة عن المتطلبات الأساسية والتحديات والمزايا. كما تضمنت أمثلة على تنفيذ متطلبات البيانات المفتوحة المترابطة على المستوى الوطني، مما بين فوائد هذا التنفيذ ومنهجيته وبنيته وبرامجه، فضلا عن التحديات التي ووجهت والحلول التي اعتمدت.

ويشجع فريق الخبراء على تحديد الخبراء في مجال البيانات المفتوحة المترابطة والربط بينهم وبين الخبراء في مجال الأسماء الجغرافية على الصعيدين الوطني والإقليمي. والخبرة التقنية المحددة في مجال البيانات المفتوحة المترابطة ليست مجموعة مهارات شائعة داخل السلطات الوطنية المعنية بالأسماء، ومع ذلك فإن بيانات الأسماء الجغرافية غالبا ما تكون أساسية لبناء منظومات مفيدة للبيانات المترابطة. وبالمثل، قد يشكل الطابع الدقيق للأسماء الجغرافية والطرق المختلفة التي يتم بها تنظيم بيانات الأسماء تحديا للممارسين في مجال البيانات المفتوحة المترابطة الراغبين في استخدام البيانات المفتوحة المترابطة. ويجب على السلطات المعنية بالأسماء وسلطات إدارة البيانات الجغرافية المكانية والممارسين في مجال البيانات المفتوحة المترابطة ومؤسسات البحث على الصعيد الوطني العمل معا على التصدي للتحديات التقنية والدلالية الشاملة لعدة مجالات. ولذلك، تشجع السلطات الوطنية المعنية بالأسماء على التواصل مع الزملاء الوطنيين والإقليميين المعنيين لإجراء مزيد من المناقشات والنظر في التطورات المتعلقة بالبيانات المفتوحة المترابطة على المستوى المحلي.

ويتاح كل من وثائق الحلقة الدراسية الشبكية وتسجيلها على الرابط الشبكي التالي:

<https://unstats.un.org/unsd/ungegn/>